

La 62ª Conferencia de Servicios Generales

Del 22 al 27 de abril de 2012, los miembros de la 62ª Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos de los Estados Unidos y Canadá se reunieron en el hotel Hilton Rye Town en Rye Town, N.Y.; el lema fue: "El anonimato: nuestra responsabilidad en la era digital".

Los 132 miembros componentes de la Conferencia son los delegados de las 93 áreas de Conferencia de los Estados Unidos y Canadá, 21 custodios de la Junta de Servicios Generales; cuatro directores de las juntas de A.A.W.S., Inc. y del Grapevine y 14 miembros del personal del Grapevine y de la OSG.

La Conferencia se abrió formalmente el domingo con el acto de pasar lista a los miembros por Phyllis H., gerente general de la OSG, las palabras de bienvenida pronunciadas por el coordinador de los delegados, Alan H., de Oklahoma.

En el discurso de apertura pronunciado por Vic P., custodio regional del Oeste del Canadá, Vic dijo: "Claro que siempre desearemos examinar entusiásticamente los posibles beneficios inherentes en nuestro cambiante entorno. En *Como lo ve Bill* (página 255), en un extracto de un artículo publicado en un número de Grapevine de 1960, leemos las siguientes asombrosas palabras: 'No hay nada más importante para el bienestar futuro de AA que la forma en que utilizemos esta red colosal de comunicación. Si se utiliza bien y sin egoísmo, los resultados pueden sobrepasar todo lo que nos podamos imaginar'. Al adoptar esta actitud optimista, la 62ª Conferencia ha heredado un papel de liderazgo visionario y creativo. Querremos examinar todas las circunstancias, culturales, económicas, tecnológicas y demográficas como si nuestras preocupaciones principales fueran las del crecimiento de A.A. a nivel mundial y las cuestiones que enfrentamos relacionadas con el automantenimiento. No hablamos directamente de expansión, pero en este respecto siempre debemos preguntarnos cómo podemos alcanzar y servir con mayor eficacia a la más amplia variedad de alcohólicos, sea cual sea su edad, raza, religión y capaci-

dad digital. Debemos emplear nuestros principios como guías que nos ayuden a navegar mares desconocidos y nunca como anclas permanentes que nos impidan avanzar".

Este año la Conferencia fue presidida por Ward Ewing (no-alcohólico), presidente de la Junta de Servicios Generales, Phyllis H., gerente general de la OSG, y Alan H. (Oklahoma), coordinador de los delegados. Eva S., miembro del personal de la OSG, sirvió como coordinadora de la Conferencia.

Este año asistieron a la Conferencia como observadores invitados Daler M. y Satander B., custodios A.A. de Junta de Servicios Generales de la India.

El domingo, después de la cena de apertura, se celebró una reunión abierta de A.A., coordinada por Ricardo C. (Distrito de Columbia), coordinador del Comité de Agenda de la Conferencia y presidida por Neil F. (North Dakota). Los oradores fueron: Jean M., Oeste de Pennsylvania; Bob O'R., Saskatchewan; M. Tracey O., (personal de la OSG); Albin Z. (director de Grapevine); y Rod B., custodio regional del Pacífico.

Para quienes les gusta iniciar el día con una reunión de A.A., el Grupo Serenidad de la CSG de 2012 se reunió cada mañana a las 7:30 a.m. Bob D., NE de Ohio, coordinó las reuniones; el secretario/tesorero fue Gerry G., de NW Ontario. Cada día se pasó la canasta de la Séptima Tradición y al fin de la semana el grupo hizo una contribución de \$245 a la Oficina de Servicios Generales.

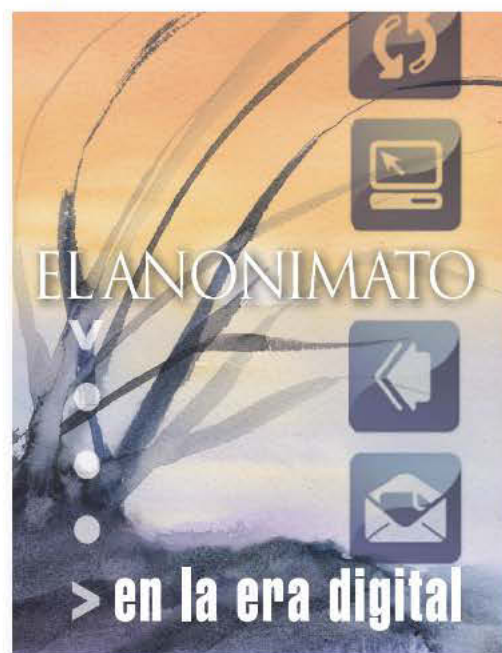
Durante toda la semana, mientras se reunían los miembros de la Conferencia, algunos miembros locales de A.A. acompañaron a los cónyuges e invitados de los delegados a hacer recorridos turísticos, a ir de compras, a reuniones de A.A. o de Al-anon y a varios sitios de interés turístico en la ciudad. Algunos asistieron a matines de obras de teatro o musicales de Broadway. También hubo visitas al Museo Nacional de Indios Americanos y al Museo de Arte Moderna.

El miércoles por la tarde se hicieron las elecciones de dos nuevos custodios.

El nuevo custodio regional del Oeste del Canadá es Marty W., de Sidney, BC.; Andrew W., de Missoula, Montana fue elegido custodio regional del Oeste Central.

En la cena solo para delegados, celebrada el martes por la tarde, Roger S., de NW Texas, fue elegido el coordinador de los delegados de la 63ª Conferencia; Greg B., de Wyoming, será el coordinador suplente.

Los comités de la Conferencia revisaron los puntos de la agenda antes de hacer recomendaciones al pleno de



la Conferencia para revisión y votación. Muchos puntos llegaron a ser Acciones Recomendables de la Conferencia. (Un resumen de las Acciones Recomendables aparece en la página 3.)

Las presentaciones que se dieron a lo largo de la semana reflejaron opiniones sobre los pros y los contras en lo concerniente al lema de la Conferencia. Expresaron advertencias relacionadas con nuestra tradición de anonimato y los sitios de redes sociales. Algunos de los temas tratados fueron el papel del apadrinamiento, la rotación, los jóvenes en la nueva tecnología.

A los miembros de A.A. les encanta escuchar anécdotas de la historia de la Comunidad y un momento memorable de la Conferencia fue el de escuchar la presentación dada por Michelle Mirza (no-alcohólica), la

El **Bor 4-5-9** es publicado trimestralmente por la Oficina de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, 475 Riverside Drive, New York, N.Y. 10115.

©2012 Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

Dirección de correo: P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163

Web Site de la G.S.O.: www.aa.org

Subscripciones: Individual, U.S. \$3.50 por año; grupo, U.S. \$6.00 diez copias de cada número por año. Cheques: Háganlos a favor de A.A.W.S., Inc., y deben acompañar al pedido.

archivista de la OSG. Después de terminar su charla, Michelle puso una grabación del discurso que Bill pronunció antes de la sesión de apertura de la Conferencia de 1960 – el año del 25° aniversario de A.A. Esto fue seguido por una proyección en pantalla grande del desarrollo de las Doce Tradiciones – del manuscrito al libro.

El viernes por la tarde los delegados del Panel 61 formaron una línea para pasar dos minutos al micrófono para decir adiós. Después de las observaciones finales, pronunciadas por Ward Ewing, se clausuró la Conferencia con la Oración de la Serenidad en tres idiomas rezada por Irene D. (editora de La Viña), en español, Ken S. (California Central), en inglés y Guy L. (SE de Québec) en francés.

El sábado por la mañana, los miembros de la Conferencia se reunieron por última vez en un desayuno/almuerzo de clausura donde oyeron las charlas de despedida de los custodios salientes: Ken B., custodio regional del Oeste Central, y Vic P. custodio regional del Oeste del Canadá.

Después de la comida, unos 60 delegados visitaron Stepping Stones, el hogar de Lois y Bill, en Bedford Hills, New York. Para muchos de los visitantes el más destacado punto del recorrido fue la oportunidad que tuvieron de sentarse en la silla del escritorio de Bill en Wit's End, la pequeña cabaña donde Bill escribió gran parte de nuestra literatura. La silla y el escritorio datan de la época en la que la OSG se ubicaba en Newark, New Jersey.

Puede haber algunos que se preguntan por qué tenemos una Conferencia cada año dados los gastos, el tiempo y labor que supone. Steve B., del Oeste de Missouri, compartió sus ideas acerca del “porqué” en su presentación: “Servicio: nuestro Legado”.

“El domingo, día de apertura de la Conferencia del año pasado, entré en el salón de baile y vi lo que llamaría el Super Bowl de la estructura de servicio de A.A. Miré a mi alrededor y vi a los otros 92 delegados de todas partes de los Estados Unidos y Canadá, nuestra junta de custodios y los directores y los miembros del personal de las oficinas y me pregunté ‘¿por qué estoy yo aquí?’ Esa noche fui a mi habitación y le pedí a Dios, como yo Lo concibo, que me ayudara, y, esto es lo que Él me ofreció: La Conferencia no se realiza para mí y esta semana no es para todos ustedes. Se realiza para mi hija y mi hijo, y sus hijas y sus hijos. Se realiza para todos los que no han encontrado todavía este regalo, esta vida dada por Dios.

“Me doy cuenta de que el Super Bowl no se juega aquí

en Nueva York; se juega en nuestras áreas, nuestro distritos y en nuestros grupos de todas partes de los Estados Unidos y Canadá, y de todo el mundo. Me doy cuenta de que quienes estamos aquí en la Conferencia no somos sino los encargados de la equipación. Facilitamos los materiales para que nuestros grupos, áreas y distritos estén mejor equipados para ser de máximo servicio a Dios, a nuestra Comunidad y a la gente que todavía no ha encontrado nuestro programa vivificador. Se realiza para asegurar que Alcohólicos Anónimos esté aquí mañana”.

■ Vacantes para dos custodios Clase A (no-alcohólico)

Después de la Conferencia de Servicios Generales de 2013 habrá vacantes para dos custodios de Clase A (no-alcohólicos).

El Comité de Nombramientos de los custodios pide a los custodios, delegados y directores que presenten los nombres de cualesquier personas que crean aptas para candidato a custodio Clase A. Los custodios Clase A se seleccionan de una gran variedad de profesiones, incluyendo médicos, abogados, clérigos, profesionales mediáticos, asistentes sociales y educadores. Al buscar candidatos para cubrir todas las vacantes en Alcohólicos Anónimos, la Comunidad se compromete a crear un gran archivo de candidatos de personas cualificadas, que refleje la inclusividad y la diversidad de A.A.

Favor de enviar los curriculum vitae profesional o de negocios de su candidato al Secretary, trustees Nominating Committee, General Service Office, para el 31 de julio de 2012 a más tardar.

■ Cálculo Estimado de Grupos y Miembros a partir del 1 de enero de 2012¹

	Grupos	Miembros
Estados Unidos	58,820	1,290,716
Canadá	5,025	93,983
Subtotal	63,845	1,384,699
Instituciones Correccionales ²	1,555	38,664
Internacionalistas	3	0
Solitarios	0	105
Total	65,403	1,423,468
Fuera de los EE.UU. y Canadá ³	48,667	710,374
Gran Total	114,070	2,133,842

1. La Oficina de Servicios Generales no lleva registros de los miembros. La información que aparece aquí está basada en los informes sometidos por los grupos inscritos en la OSG y no representa un cálculo exacto de quienes se consideran miembros de A.A.

2. EE.UU. y Canadá solamente

3. Se sabe que hay actividad de A.A. en unos 170 países, incluyendo 62 países que tienen oficinas de servicios generales autónomas. Todos los años tratamos de ponernos en contacto con todas las OSG y grupos que piden ser inscritos en nuestros registros. En los casos en que no disponemos de los datos actuales, utilizamos la información del año anterior.

■ Acciones recomendables y consideraciones adicionales de la Conferencia de 2012

Las Acciones Recomendables representan recomendaciones propuestas por los comités permanentes y aprobadas por la Conferencia en su totalidad, o recomendaciones que son consideradas y sometidas a votación por todos los miembros de la Conferencia en las sesiones plenarias. Algunas de las Acciones más importantes y varias consideraciones adicionales de los comités aparecen a continuación en forma resumida. Se publicará una lista completa en el *Informe Final de la Conferencia*.

Acciones Recomendables

Moción de la Junta de Servicios Generales: que la Conferencia de Servicios Generales apoye a la Junta de Servicios Generales en la formulación de un plan de reestructurar la configuración y gerencia corporativas de A.A. World Services, Inc. y A.A. Grapevine, Inc. El plan puede tratar, entre otras cosas, de la existencia corporativa separada de ambas entidades así como cuestiones de dirección y operaciones. El plan estará encaminado a reforzar la unidad y alcanzar más eficazmente a la totalidad de la Comunidad y conectar más estrechamente la Oficina de Servicios Generales y Grapevine con la Comunidad y, al mismo tiempo fomentar la estabilidad económica. El plan se presentará a la 63ª Conferencia de Servicios Generales para su aprobación antes de implementarlo.

Acción plenaria — que el límite impuesto en los legados de una sola vez a la Junta de Servicios Generales se aumente de \$3,000 a \$5,000.

Agenda — que el lema de la Conferencia de Servicios Generales de 2013 sea: ‘La Conferencia de Servicios Generales hace su inventario — nuestra solución en acción’; que haya discusión en las Conferencias de 2013, 2014 y 2015 sobre las preguntas del ‘Plan de inventario’, aprobado por la Conferencia de Servicios Generales de 2011.

Cooperación con la Comunidad Profesional — que se añada la frase ‘no-alcohólicos pueden asistir a las reuniones abiertas de A.A. como observadores’ al enunciado de ‘Unicidad de propósito’ en la literatura de CCP; que se reemplace el texto de ‘Lo que A.A. no hace’ en los folletos de CCP ‘A.A. en su comunidad’, ‘Si usted es un profesional’ y ‘Miembros del clero preguntan...’ con el texto que aparece en la sección ‘Lo que A.A. no hace’ en el volante ‘A.A. de un Vistazo’.

Correccionales — que se apruebe el bosquejo del folleto revisado ‘Es mejor que estar sentado en una celda’.

Finanzas — que se aumente la cuota anual de delegado de \$1,200 a \$1,600.

Grapevine — que AA Grapevine, Inc. emprenda una estrategia de audio por la que los miembros puedan contar sus historias por teléfono y grabarlas por una tecnología contratada de grabación; y que lleve a cabo el propuesto plan ‘Sunset’, por medio del cual se retirarán paulatinamente algunos artículos viejos o de movimiento lento para luego archivarlos digitalmente o ponerlos a disposición de los interesados en otros formatos.

Literatura — que se apruebe el folleto revisado ‘A.A. and the Armed Services’; se apruebe con las últimas revisiones el librito *Viviendo sobrio*, con cambios referentes a palabras y costumbres anticuadas; se revise el folleto ‘Círculos de amor y servicio’ y que el Comité de Literatura de los custodios presente un borrador o un informe sobre la marcha de los trabajos al Comité de Literatura de la Conferencia de 2013 para su consideración; se añada al libro *Como lo ve Bill* los Doce Conceptos, forma corta.

Política/Admisiones — que se apruebe el uso de aparatos electrónicos en la Conferencia de Servicios Generales conforme con ‘Las guías para los usuarios de aparatos electrónicos en la Conferencia’ tal como fueron presentadas a la Conferencia de Servicios Generales de 2012, sustituyendo lo expresado por la Acción Recomendable de 2004 referente al uso de aparatos electrónicos

Información Pública — que se actualice el folleto y exposición de la *Encuesta de los miembros* de manera que reflejen los resultados de la Encuesta de los Miembros de Alcohólicos Anónimos de 2011 y se hagan algunas pequeñas revisiones editoriales; que se apruebe con pequeñas revisiones editoriales el anuncio de servicio público dirigido a la comunidad de habla hispana titulado *Tengo esperanza*.

Informe y Carta Constitutiva — que se añada el término ‘Rotación’ y su definición a la sección titulada GLOSARIO DE TÉRMINOS DE SERVICIOS GENERALES que aparece en el primer capítulo del *Manual de Servicio de A.A.*, ‘Introducción al Servicio General’.

Custodios — que se elija la lista de custodios y oficiales en la reunión anual de la Junta de Servicios Generales; que se elija la lista de directores de las juntas corporativas.

Consideraciones Adicionales

Archivos Históricos — el comité pidió al Comité de Archivos Históricos de los custodios que redacte una nueva sección del Libro de Trabajo de Archivos Históricos que trate de digitalizar las colecciones archiveras con el fin de dar orientación a los archivistas y comités de archivos históricos locales responsables de mantener las colecciones archiveras de área y distrito.

Convención Internacional/Foros Regionales — el comité revisó y consideró los procedimientos de selección de sitio de la Convención Internacional de 2025; el comité consideró formas de fomentar interés en los Foros Regionales y habló acerca de varias experiencias que han contribuido a aumentar la participación de los miembros en los Foros Regionales recientes en sus respectivas áreas.

Información Pública — el comité consideró la propuesta hecha por el Comité de Información Pública de los custodios de que A.A. establezca una presencia en Facebook con el fin de proporcionar información sobre A.A. al público en general. El comité pidió a la Junta de Servicios Generales que, antes de seguir con la implementación de esta propuesta, investigue todos los aspectos de esta página de red social y, si es factible hacerlo dentro del marco de nuestras Tradiciones, que presente al Comité de Información Pública de la Conferencia de 2013 un plan de implementación que tenga en consideración las implicaciones de tener tal página e incluya una muestra del contenido y un cálculo estimado de los gastos de implementación y mantenimiento.

Tratamiento/Necesidades especiales-Accesibilidades — el comité revisó el Kit y el Libro de Trabajo de Tratamiento y sugirió algunas revisiones pequeñas al documento de servicio ‘Solicitud de contacto temporal/unir las orillas’ y eliminó información redundante del Kit; el comité revisó el Kit y el Libro de Trabajo de Necesidades Especiales-Accesibilidades y sugirió algunas revisiones pequeñas.

Informes de las juntas y de los comités de custodios

Los informes completos, así como los informes del personal aparecen en el *Informe Final de la Conferencia*

■ Junta de Servicios Generales

Informe de los custodios: Saludos y bienvenidos a la 62ª Conferencia de Servicios Generales, especialmente a quienes asisten por primera vez a una Conferencia y a nuestro observador invitado de la India. Aunque tenemos muchos asuntos en nuestra agenda de esta semana, algunos relacionados con la creciente presencia de A.A. en el Internet — presencia que nos ha creado algunos retos como Comunidad, especialmente en lo que se refiere al anonimato— creo que estará siempre presente un poder superior según nos dedicamos a esos “asuntos”. Por lo tanto, es apropiado que el lema de la Conferencia de este año sea “El anonimato — nuestra responsabilidad espiritual en la era digital”. Bill W. nos recuerda que el anonimato no solo es “la mejor protección que siempre tendrá nuestra comunidad” sino que “la sustancia espiritual del anonimato es el sacrificio”. Es bueno que en este momento de la historia de A.A. y en esta Conferencia reexaminemos nuestro principio de anonimato en la era electrónica.

En el año pasado, nuestra Junta de Servicios Generales ha dado la bienvenida a algunos miembros nuevos: J. Gary L., Clayton V., Barbara K., y Nancy H., custodios Clase B. Además, Rod B., custodio regional del Pacífico, se integró en la junta de A.A.W.S. como nuevo director y Michele Grinberg, custodio Clase A, se integró como directora a la Junta Corporativa de A.A. Grapevine. También tenemos un nuevo miembro del personal en la OSG. Tracey O. se integró a la familia de la OSG en agosto y ahora sirve en el despacho de Correccionales.

Uno de los proyectos más significativos emprendidos este año ha sido la producción de nuestras propias apps digitales para proporcionar a la Comunidad versiones de e-book del Libro Grande y *Doce Pasos y Doce Tradiciones*. Se lanzaron en diciembre y están demostrando ser muy populares. El Grapevine, Inc. también ha entrado en el campo digital con la publicación de *El lenguaje del corazón* en inglés en formato de e-book. Tenemos la esperanza de que este método de distribuir la literatura se vaya ampliando.

Conforme a una acción recomendable de la Conferencia del año pasado referente a A.A. World Services, Inc. y A.A. Grapevine, Inc., he estado trabajando con un comité ad hoc buscando formas de mejorar la cooperación entre las dos juntas corporativas y su eficacia. Como resultado de este trabajo, el Grapevine ha trasladado sus oficinas del piso 10 a un lugar más pequeño y más económico en el piso 12 del Interchurch Center, lo cual supondrá un ahorro considerable en los próximos años. Gran parte de las opera-

ciones de envíos, correos y copias están suministradas ahora por A.A.W.S. junto con las ventas en el sitio, que ahora se hacen en la OSG.

Y por lo tanto, al encontrarnos de nuevo en la semana de la Conferencia, empezamos nuestro trabajo. Sigamos reafirmando con decisión nuestro compromiso a llevar el mensaje salvador de A.A. La Conferencia de Servicios Generales es un preciado regalo que nos transmitieron nuestros antepasados y, como herederos de su legado, tenemos la responsabilidad de estar seguros de que la mano de A.A. siempre esté allí para el alcohólico que aún sufre que extienda su mano pidiendo ayuda en cualquier sitio del mundo. Según va pasando esta semana, que un Dios amoroso los bendiga y los guíe en sus trabajos.

Ward Ewing, D.D.

(no alcohólico), presidente

■ Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

Informe de los directores: Cada año los directores que sirven en Alcoholics Anonymous World Services, Inc. (A.A.W.S.) informan a la Conferencia de Servicios Generales sobre las publicaciones de A.A., los servicios a los grupos ofrecidos por la Oficina de Servicios Generales (OSG) y otras actividades vinculadas con el objetivo primordial de A.A.

La junta recibe informes del personal y de la administración de la OSG, revisa noticias acerca de actividades de servicios a los grupos, revisa los progresos que se han hecho en cumplir con las recomendaciones de la Conferencia y de la Junta, analiza los informes económicos, considera nuevos presupuestos, establece los precios de las publicaciones nuevas o revisadas y habla sobre las operaciones editoriales y cuestiones administrativas de la OSG; considera las solicitudes, por parte de los A.A. y los no-A.A., para reimprimir la literatura de A.A. protegida por copyright y trata otros asuntos pertinentes.

La junta utiliza el sistema de comités para tratar las extensas agendas. Los comités son: Servicios (se ocupa de las necesidades de los despachos de servicio); Publicaciones, (se ocupa de asuntos de editar, reimprimir y traducir nuestra literatura); Finanzas (se ocupa del presupuesto y resultados económicos); y Nombres (propone los custodios candidatos a directores no custodios y custodios de servicios generales).

Pam R., coordinadora

■ A.A. Grapevine, Inc.

Informe de los directores: El A.A. Grapevine, Inc. es una de las corporaciones operativas de Junta de Servicios Generales y la editora multimediática de la revista Grapevine, disponible en varias plataformas y en diversos formatos. A.A. Grapevine, Inc. también publica *La Viña*, la revista en español de Alcohólicos Anónimos, y libros relacionados en CD y formatos de audio.

Desde la última Conferencia, A.A. Grapevine, Inc. ha producido 12 números del Grapevine, 6 de *La Viña*, el calendario de pared y la agenda de bolsillo y sus dos primeros e-books: *El lenguaje del corazón* (en inglés) y *Lo mejor de Bill* (en inglés y en español). A.A. Grapevine, Inc. distribuyó 92,688 libros del Grapevine y *La Viña*, CDs, y otros artículos incluyendo los recientes libros: *Paso a Paso* y *Sobriedad Emocional II*.

Como espejo de los miembros, el Grapevine refleja y pertenece a la Comunidad. Durante 68 años, el Grapevine ha comunicado la “voz de A.A.” como herramienta para muchos que están en recuperación, evolucionando a lo largo del tiempo y llevando fielmente el mensaje a cualquiera que busque la ayuda de A.A.

Don M., coordinador

■ Archivos Históricos

Informe de los custodios: Por medio de su conciencia de grupo, y guiado por los principios de A.A. y los estándares profesionales, el comité asume y mantiene la responsabilidad del mantenimiento y el uso de los Archivos. El comité sigue ofreciendo su respaldo al compromiso de los Archivos Históricos de la OSG de permitir acceso a los archivos para asuntos de investigación legítima. El comité aprobó un nuevo artículo de servicio “Directrices para la preservación de los archivos históricos”, que fue creado en conformidad con una Consideración del Comité de Archivos Históricos de la Conferencia de 2011. Es el primero de una serie de artículos de servicio previstos y se ha publicado en portal de Archivos Históricos del sitio Web de A.A. de la OSG en la sección “Recursos para los archivistas locales de A.A.”

George M., coordinador

Auditoría

Informe de los custodios: Este comité se creó para ayudar a la Junta de Servicios Generales a cumplir con su objetivo fiduciario de Gobierno Corporativo Prudente.

Terry Bedient, coordinador

■ Compensación

Informe de los custodios: El comité, que es responsable ante la Junta de Servicios Generales, tras revisar tales asuntos como filosofía y normas generales de compensación, los aumentos de salario anuales, óptimas prácticas de compensación y compensación ejecutiva, aconseja a A.A. World Services, Inc. y al A.A. Grapevine.

George M., coordinador

■ Conferencia

Informe de los custodios: El comité repasó las Acciones Recomendables relacionadas con la Conferencia, incluyendo el lema propuesto para la 62ª Conferencia. El comité revisó los asuntos propuestos para la agenda de 2012 y los remitió a los comités de custodios y de la Conferencia o a las juntas corporativas de A.A.W.S. y de A.A. Grapevine. Se revisaron los temas de la mesa de trabajo y los Formularios de Evaluación de la Conferencia y no se hicieron cambios.

El N., coordinadora

■ Cooperación con la Comunidad Profesional/Instituciones de Tratamiento/Necesidades Especiales-Accesibilidades

Informe de los custodios:

CCP — El comité se enfoca en ayudar a los comités locales de CCP a facilitar información sobre A.A. a los profesionales que por su trabajo están en contacto con el alcohólico que aún sufre.

Instituciones de Tratamiento — El interés del comité en las instituciones de tratamiento, centros de rehabilitación y otros similares se ve reflejado en los comités locales de instituciones de tratamiento, hospitales e instituciones (H&I) y Unir las Orillas. Conforme con una Acción Recomendable de la Conferencia de 2011, se publicó un folleto de recuperación, "A.A. para el alcohólico con necesidades especiales".

Rod B., coordinador

■ Correccionales

Informe de los custodios: El propósito del comité es el de recomendar a la Junta de Servicios Generales acciones que contribuyan a llevar el mensaje a los alcohólicos confinados en diversos entornos correccionales. El borrador y nuevo diseño del folleto "Es mejor que estar sentado en una celda" fue remitido a la Conferencia de Servicios Generales de 2012.

Donald C., coordinador

■ Finanzas y Presupuesto

Informe de los custodios: El informe de Finanzas de los custodios y la presentación de Finanzas, ambos pronunciados por el tesorero Terrance Bedient (no-alcohólico) aparecen en el *Informe Final de la Conferencia*. Para los Puntos Sobresalientes, ver la página 6 de este número de *Box 4-5-9*.

■ Sesión de Compartimiento General

Informe de los custodios: El tema de la sesión de agosto de 2011 fue: "Llevar el mensaje a los pueblos de nativos americanos/primeras naciones". El tema para octubre fue: "¿Cómo está funcionando el sistema de asistencia por mandato del tribunal a las reuniones de A.A. desde la perspectiva de A.A....?". En enero de 2012 la sesión se enfocó en "El Concepto IX — La Junta de Servicios Generales y el liderazgo en A.A. — Dar ejemplo".

George M., coordinador

■ Internacional/Reunión de Servicio Mundial

Informe de los custodios: Este comité es responsable de sugerir normas y acciones para asegurar que el mensaje de A.A. esté disponible por todo el mundo, especialmente en las áreas en que no hay una estructura de servicio establecida. Proporcionamos experiencia compartida, ayudamos a hacer traducciones de la literatura de A.A., y fomentamos la expansión de reuniones de servicio regionales o zonales. La 22ª Reunión de Servicio Mundial, con el lema "La rotación: el latido del corazón de A.A.", tendrá lugar en la ciudad de Nueva York los días 21 al 25 de octubre de 2012.

Don M. (Louisiana), coordinador

■ Convención Internacional/Foros Regionales de A.A.

Informe de los custodios:

Convención Internacional — La función de este comité es trabajar en la planificación de las Convenciones Internacionales. Este año el comité revisó una lista de lemas sugeridos para la Convención Internacional del 80º aniversario de A.A., que tendrá lugar en Atlanta, Georgia, en julio de 2015, y seleccionó "Ochenta años—felicidades, alegres y libres".

Foros Regionales: — Desde la Conferencia de 2011, se han celebrado Foros Regionales en el Noreste, Sudoeste, Este

Central y en el Oeste Central. Además, se celebró un Foro Regional "Adicional" en la región Pacífico.

Ken B., coordinador

Los próximos Foros Regionales serán el del Este de Canadá, que tendrá lugar en St. Catherine los días 6 al 8 de julio, y un Foro Adicional en la región Este Central, los días 10 al 12 de agosto, en Mt. Vernon, Illinois.

■ Literatura

Informe de los custodios: Algunos de los proyectos del Comité de Literatura de la Conferencia remitidos a la Conferencia de Servicios Generales de 2011:

- Revisión del librito *Viviendo sobrio*.
- Revisión del folleto "A.A. y las fuerzas armadas".
- Informe sobre la marcha de los trabajos en la preparación de literatura enfocada en la espiritualidad.

Roberta L., coordinadora

■ Nombramientos

Informe de los custodios: Se han aumentado las responsabilidades de este comité para incluir los criterios para todas las vacantes, ya sean de custodios, directores de servicio o miembros del personal. El comité recomendó la lista de miembros de la Junta de Servicios Generales, oficiales de la junta y directores de A.A.W.S. y del Grapevine en la reunión anual de la Junta de Servicios Generales de abril de 2012, tras su presentación a la Conferencia de Servicios Generales de 2012 para su desaprobación si la hubiera.

Vic P., coordinador

■ Información Pública

Informe de los custodios: El comité de Información Pública de los custodios se encarga de ayudar a la Comunidad a hacer llegar el mensaje de recuperación a través del público en general al alcohólico que aún sufre. Esto se hace de la siguiente manera: producir anuncios de servicio público para la radio y la televisión (ASP); preparar comunicados de prensa en aa.org; coordinar con los comités locales la preparación de exhibiciones de A.A. para las ferias de salud y comunitarias y las escuelas. Entre los proyectos remitidos a la 62ª Conferencia se incluye la Encuesta de los Miembros de A.A. de 2011 y un ASP hispano.

Corliss Burke., coordinadora

Puntos sobresalientes del presupuesto

Presupuesto de la OSG para 2012

Este presupuesto describe las "OPERACIONES" de la Oficina de Servicios Generales. Incluye los gastos de A.A. World Services (operaciones de Publicaciones) y del Fondo General (actividades de Servicio) y las operaciones del Grapevine. No incluye las actividades del Fondo de Reserva, el Fondo de Convenciones, el Fondo de Posjubilación o del Fondo de Proyectos de Capital sobre las cuales se informa de manera separada.

Ingresos: Se presupuestan unas ventas brutas de \$13,000,000. Se prevén unas ventas unitarias aproximadamente iguales a las de 2011. En el presupuesto de ingresos para 2012 se incluye un apartado para ventas de e-books aunque es difícil de calcular sin tener ninguna experiencia. Al revisar y al recomendar el presupuesto para 2012, la junta de A.A.W.S. tenía presente que las suposiciones de ingresos y gastos que se hacen para el presupuesto tienen un efecto en la salud a largo plazo del Fondo de Reserva de la Junta de Servicios Generales.

Se presupuesta que los costos de manufacturación serán superiores en un 6% a los costos reales de 2011 y en un 4% a los presupuestados para 2011. El departamento de Publicaciones prevé aumentos en diversas etapas del proceso de manufacturación.

Se presupuestan unas regalías de \$28,000 para este año igual a las de 2011. Solo queda un destinatario. Se prevé que los gastos de envío y almacenaje serán superiores en un 5% a los de 2011 teniendo en cuenta los aumentos de inflación.

Después de restar los gastos de producción y envío y las regalías, se presupuesta un beneficio bruto de unos \$7,919,500 ó un 62.3 por ciento. Se presupuesta un beneficio bruto inferior en \$40,000 al de 2011. El porcentaje de beneficio bruto para 2012 del 62.3% se compara con 63.7% el año pasado. Es importante tener en cuenta que mientras seguimos esforzándonos por tener literatura disponible para nuestra estructura de servicio no sólo en inglés sino también en español y francés, como consecuencia de tener tiradas menores en estos idiomas, podríamos incurrir en mayores gastos de producción. Nos esforzamos por vender la literatura al mismo precio sean cuales sean los gastos de producción. Por lo tanto hay para algunos artículos un reducido beneficio bruto que tiene efecto en los porcentajes de beneficio bruto globales.

En el gráfico que aparece a continuación se ven reflejados los porcentajes de beneficio bruto desde 2007 hasta el previsto para 2012.

2007	2008	2009	2010	2011	Presupuesto 2012
56.8%	55.9%	61.1%	64.5%	63.7	62.3%

Ha sido necesario por prudencia dar pasos para controlar los gastos y reforzar el flujo de ingresos para tener fondos suficientes para seguir prestando los servicios. Los servidores de confianza siguen explorando nuevos métodos para reducir los costos de operaciones y siguen evaluando los servicios que prestamos.

Las **Contribuciones** han venido aumentando durante algunos años. Se vio una reducción en los años 2008 y 2009 pero en 2010 alcanzaron los \$6,408,421, superiores a las presupuestadas en \$58,400 y superiores a las de 2009 en \$112,300. En 2011, las contribuciones fueron de \$6,265,649, superiores a las presupuestadas en \$63,000 (1%), inferiores en \$143,000 a las del año anterior. En esta reducción se incluye unos \$75,000 de parte de los países que contribuyen al Fondo Internacional de Literatura de la Reunión de Servicio Mundial. Para 2012 se ha presupuestado un aumento del 4% aproximadamente. Tenemos la esperanza de que la economía está mejorando y que nuestros esfuerzos para comunicarnos con la Comunidad con referencia a la necesidad de fondos y a cómo se gastan, tendrán resultados positivos. En 2011 las contribuciones de grupos e individuos (aparte de las recibidas para el Fondo de Literatura de la Reunión de Servicio Mundial) fueron de \$6,191,061, inferiores en \$178,939 (2.8%) a lo presupuestado y en \$87,842 (1%) a las de 2010. Las contribuciones recibidas de los países de la Reunión de Servicio Mundial destinadas al Fondo de Literatura de la RSM ascendieron a \$74,588, inferiores en aproximadamente \$55,000 a las de 2010. Las contribuciones totales, como ya se ha mencionado, fueron ligeramente superiores a \$6,265,600.

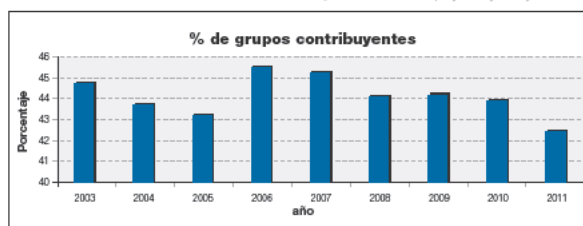
El gráfico a la derecha refleja la proporción aproximada de los grupos de A.A. inscritos en la Oficina de Servicios Generales que han participado en la Séptima Tradición contribuyendo a la Oficina de Servicios Generales.

Se han presupuestado para 2012 unos **Ingresos Totales de Operaciones** de \$14,448,233, un aumento de \$220,600 aproximadamente, debido a un pequeño aumento en las ventas y en las contribuciones.

Para 2012, se presupuestan unos **Gastos Totales de Operaciones** de \$14,300,340, superiores a los de 2011 en aproximadamente \$891,843, o 6.6%, y superiores en un 1% a los presupuestados en 2011.

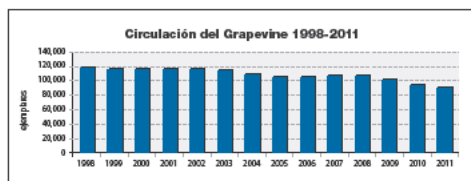
Hay que tener presente que la Reunión de Servicio Mundial tendrá lugar en 2012 y la mayor parte de los gastos (aproximadamente \$200,000) de esta reunión corren a cargo de la OSG de los Estados Unidos y Canadá,

Se prevé un exceso de ingresos sobre gastos para 2012 de \$147,893, y los servidores de confianza de la OSG se preocupan porque los beneficios realizados por la OSG contribuyen a mantener el saldo del Fondo de Reserva. Esto se compara con un exceso de ingresos de \$819,132 para 2011, \$1,255,289 en 2010, \$1,273,500 en 2009 y una pérdida de \$275,000 en 2008.



Presupuesto del Grapevine para 2012

Se prevé una circulación media de 86,929 ejemplares, inferior a lo presupuestado para 2011 en unos 2,095 ejemplares y en unos 3,564 ejemplares a la circulación pagada de 90,493 ejemplares en 2011. Para 2012 se presupuestan 4,300 suscripciones al Grapevine en línea. La circulación de los 14 años pasados se puede ver en el gráfico a la izquierda.



Ingresos: Se prevén unos ingresos producidos por la revista de \$2,303,568, inferiores en unos \$13,195 a los de 2011. Se anticipan unos ingresos producidos por "Otros artículos" — libros, casetes y artículos diversos — de \$602,500, aproximadamente \$37,526 menos que en 2011.

Beneficio bruto total: Se anticipa un beneficio bruto combinado producido por la revista y demás materiales de publicaciones de \$1,851,987 para 2012, comparado con el beneficio bruto real de \$1,850,886 para 2011 y el presupuestado para 2011 de \$1,817,320.

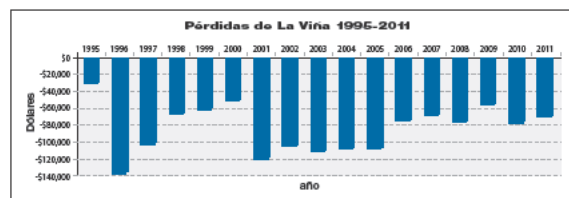
Gastos totales de operaciones: Se presupuestan unos gastos totales de operaciones para 2012 de \$1,843,703, aproximadamente \$15,643 menos que los gastos reales de \$1,859,346 en 2011 e inferiores en \$114,393 a los presupuestados para 2011.

Ingresos netos (pérdida): Se prevé para 2012 un beneficio neto de \$34,284. Esto se puede comparar con una pérdida presupuestada de \$101,976 para 2011 y un beneficio neto real de operaciones de \$22,840.

Presupuesto de La Viña para 2012

De acuerdo con la Acción Recomendada #7 de la Conferencia de Servicios Generales de 1995, la Junta de Directores del Grapevine y el Comité de Finanzas de la Junta de Servicios Generales aprobaron la publicación de una edición de la revista en español. Ambas juntas se dieron cuenta de que esta publicación era una nueva empresa, y seguirían revisando su impacto económico en la Comunidad y controlando la circulación de la revista; y volverían a intervalos a considerar su viabilidad. En 2001 la Junta recomendó y la Conferencia de 2001 aprobó que el Grapevine siga publicando la revista en español con fondos provenientes del Fondo General de la Junta de Servicios Generales en vez de dinero retirado del Fondo de Reserva.

Para 2012 La Viña prevé para la revista un beneficio bruto de \$59,478 comparado con un beneficio bruto de \$52,340 para 2011. Se anticipa una circulación media de 8,982 ejemplares en 2012, igual al promedio de 8,741 en 2011 y ligeramente superior a la presupuestada para 2011. Se prevé que los ingresos producidos por otros artículos de \$16,067, lo cual después de restar los costos de producto de \$3,174, contribuirán \$12,893 a los ingresos. Para 2012 se prevén unos gastos y costos totales de \$178,040, superiores en unos \$37,589 a los de 2011. Se presupuesta para 2012 una pérdida neta de \$105,669, superior en \$35,946 a la de 2011 de \$69,723. Había acciones de la Conferencia de 2010 que añadieron costos a la producción de La Viña. En el gráfico a la derecha se ven las pérdidas de la revista desde su comienzo (1995). Hasta la fecha, la revista ha incurrido en pérdidas de \$1,410,203 aproximadamente.



Calendario

Publicamos este calendario como un servicio para nuestros lectores. El que aparezca un evento en la lista no implica la recomendación o aprobación de nuestra G.S.O. Para más información sobre algún evento en particular, diríjase al comité organizador del mismo a la dirección indicada.

Los eventos de habla hispana aparecen en negrita

Junio

1-2—*Cap-de-la-Madeleine, Québec, Canada.* 28^e Congrès de Cap-de-la-Madeleine. Écrire: Prés., 1001 Rang St-Malo, Trois-Rivières, QC G8V 1X4

1-3—*Bozrah, Connecticut.* Soberfest. Info: soberfest@ct.aa.org

1-3—*Council Bluffs, Iowa.* Area 24 Spring Conf. Inf. Com. Org., Box 228, Atlantic, IA 50022; area24spring2012@yahoo.com

1-3—*Santa Fe, New Mexico.* Area 46 Conv. Inf. Com. Org., Box 22962, Santa Fe, NM 87502; www.santafeaa.org

1-3—*Edmonton, Alberta, Canada.* Western Canada Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org

7-10—*Indian Wells, California.* Desert Pow Wow. Inf. Com. Org., Box 10128, Palm Desert, CA 92255; www.desertpowwow.com

8-10—*Tampa, Florida.* Great Events Will Come To Pass. Inf. Com. Org., Box 951903, Lake Mary, FL 32795; www.bigbookweek-end.com

8-10—*Springfield, Missouri.* Heart of the Ozarks Roundup. Inf. Com. Org., Box 1607, Springfield, MO 65801

8-10—*Akron, Ohio.* 77th Founder's Day. Info: www.akronaa.org

15-16—*Joliette, Québec, Canada.* 36^e Congrès de Joliette et de Lanaudière. Info: congres0326@aa90.org

15-16—*Richmond, Québec, Canada.* 30^e Congrès du Dist. 88-10. Écrire: Prés., 438 Rte 222, Maricourt, QC J0E 2L2; www.ipdistrict10.wordpress.com/congres/

15-17—*Mills, Wyoming.* June Jamboree. Inf. Com. Org., Box 2714, Mills, WY 82644

22-24—*Tallahassee, Florida.* Founder's Day Florida Style. Inf. Com. Org., Box 38034, Tallahassee, FL 32315-8034; www.founder-sdayflorida.org

22-24—*Pearl City, Illinois.* 12th Midwest Motorcycle Conv. Inf. Com. Org., Box 8925, Rockford, IL 61126; www.mmaac.org

22-24—*Columbus, Mississippi.* MS State Conv. Inf. Com. Org., 605 20th Ave. N., Columbus, MS 39701

22-24—*Green Bay, Wisconsin.* NE Tri-State Roundup. Inf. Com. Org., Box 22334, Green Bay, WI 54301; www.tristateroundup.org

22-24—*Senneterre, Québec, Canada.* Congrès du dist. 90-11. Écrire: congresdistrict9011@hotmail.com

22-24—*Sept-Iles, Québec, Canada.* 33^e Congrès du Dist. 89-10. Écrire: Prés., 456 rue Arnaud, Sept-Iles, QC G4R 3B1

29-1—*Williams, Arizona.* Kaibab Roundup. Inf. Com. Org., Box 2296, Flagstaff, AZ 86003-2296

29-1—*Grand Rapids, Michigan.* 32nd East Central Reg. Conf. & 60th MI State Conv. Inf. Com. Org., 2743 Henry St., #133, Muskegon, MI 49441; www.wmaa34.org

29-1—*McLeod, Montana.* 20th Beartooth Mtn Conf. Inf. Com. Org., Box 23406, Billings, MT 59104; www.beartoothmountainconference.com

29-1—*Grand Forks, British Colombia, Canada.* 38th Grand Forks Roundup. Inf. Com. Org., Box 1664, Grand Fork, BC V0H 1H0; gfroundup@shaw.ca

Julio

6-7—*Rivière-du-loup, Québec, Canada.* Congrès Dist. 88-05. Écrire: Prés., CP 951, Rivière-du-loup, QC G5R 3Z5

6-8—*Saint Catherine's, Ontario, Canada.* Eastern Canada Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org

12-15—*Charlotte, North Carolina.* 65th NC State Conv. Inf. Com. Org., Box 71144, Durham, NC 27722-1144; convention@aanorthcarolina.org

12-15—*Lubbock, Texas.* 38th Lubbock Caprock Conv. Inf. Com. Org., Box 6511, Lubbock, TX 79493; www.nwta66.org

13-15—*Tehachapi, California.* Tehachapi Mtn Roundup. Inf. Com. Org., Box 800, Tehachapi, CA 93581; www.tehachapiroundup.com

13-15—*Grand Junction, Colorado.* Area 10 Assembly. Inf. Com. Org., Box 151, Grand Junction, CO 81527; www.coloradoaa.org

13-15—*Saint Augustine, Florida.* North FL Area Assembly. Inf. Com. Org., 728 West Ave., Cocoa, FL 32927

13-15—*Wheeling, West Virginia.* 60th Area 73 State Conv. Inf. Com. Org., Box 6457, Wheeling, WV 26003; amazedinwv@aol.com

20-22—*Carrabassett Valley, Maine.* Maine Area Roundup. Inf. Com. Org., Box 64, Brunswick, ME 04011-0064; www.roundup.area28aa.org

20-22—*Beachwood, Ohio.* 56th OH State Conv. Inf. Com. Org., Box 22660, Beachwood, OH 44122; altdelegate@area54.org

20-22—*Truro, Nova Scotia, Canada.* Dist. 6 Mid-Summer Roundup. Inf. Com. Org., 5-8 Munroe Ct., Truro, NS B2N 6P4; www.area82aa.org

20-22—*Windsor, Ontario, Canada.* 37th Windsor/Essex County Conv. Inf. Com. Org., Box 231, 401 Ouellette Ave., Windsor, ON N9A 6K1; www.windsoraa.com

20-22—*Rimouski, Québec, Canada.* Congrès du Bas-St-Laurent Dist. 88-06. Écrire: Prés. C.P. 651, Rimouski, QC G5L 7C7

26-29—*Copper Mountain, Colorado.* Fellowship of the Spirit. Inf. Com. Org., Box 480642, Denver, CO 80248; www.fots.com

¿Planea celebrar un evento futuro?

Para ser incluida en el calendario de *Box 4-5-9*, la información tiene que llegar a la O.S.G. cuatro meses antes de efectuarse el evento. Sólo se publican en la lista eventos de dos o más días de duración.

Para su conveniencia y la nuestra — sírvanse escribir la información a máquina o a mano en letras mayúsculas y enviar a Editor: Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163 o literature@aa.org.

Fecha del evento: del _____ al _____ de _____ de 201_____

Nombre del evento _____

Lugar _____

CIUDAD ESTADO O PROVINCIA

Para información escribir a: _____

P.O. BOX (O CALLE Y NÚMERO)

CIUDAD ESTADO O PROVINCIA CÓDIGO POSTAL

Sitio Web e-mail _____

(NO DIRECCIÓN DE E-MAIL PERSONAL)

Contacto _____

NOMBRE TELÉFONO Y/O E-MAIL

- 26-29—*Olive Branch, Mississippi*. SERCYPAA. Inf. Com. Org., Box 384, Arlington, TN 38002; www.sercypaa2012ms.com
- 27-29—*Hot Spring, Arkansas*. 72nd Old Grandad Conv. Inf. Com. Org., Box 94513, North Little Rock, AR 72190; convention@arkansas.org
- 27-29—*Eau Claire, Wisconsin*. Chippewa Valley Roundup. Inf. Com. Org., Box 1033, Eau Claire, WI 54702-1033; www.chippewavalleyroundup.com
- 28-29—*Richland, Washington*. 16 Avo. De La Viña. Inf.: lavinai16anniversary@hotmail.com; area92chaircle@gmail.com

Agosto

- 1-5—*Palm Harbor, Florida*. 56th FL State Conv. Inf. Com. Org., Box 10395, Largo, FL 33773; <http://56.flstateconvention.com>
- 3-5—*Newton, Massachusetts*. MSCYPAA 16. Inf. Com. Org., Box 1621, Framingham, MA 01702; www.msypaahost.com
- 3-5—*Jefferson City, Missouri*. MO State Conv. Inf. Com. Org., Box 4871, Springfield, MO 65808; www.wamo-aa.org
- 9-12—*New Orleans, Louisiana*. 54th LA State Conv. And 68th SE Conf. Inf. Com. Org., Box 52135, New Orleans, LA 70152-2135; www.lastateconvention.org
- 10-12—*Oakhurst, California*. Summer Serenity in the Sierras. Inf. Com. Org., Box 1116, Oakhurst, CA 93644; serenityinthesierras@yahoo.com
- 10-12—*Key West, Florida*. Sunset Roundup. Inf. Com. Org., 404 Virginia St., Key West, FL 33040; www.sunsetroundup.com
- 10-12—*Boise, Idaho*. Gem State Roundup. Inf. Com. Org., Box 191165, Boise, ID 83719; www.gemstateroundup.org
- 10-12—*Mount Vernon, Illinois*. East Central Add'l Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 16-19—*Omaha, Nebraska*. Cornhusker Roundup. Inf. Com. Org., Box 425, Bellevue, NE 68005; www.aa-cornhusker.org
- 17-19—*Stella Niagara, New York*. NY State Informational Workshop. Inf. Com. Org., 103 Knowlton Ave., Kenmore, NY 14217; secretary@area50wny.org
- 17-19—*York, Pennsylvania*. Sunlight of the Spirit Conf. Inf. Com. Org., Box 3538, York, PA 17402; www.sosyorkpa.org
- 17-19—*Reston, Virginia*. 62nd VAC Conv. Inf. Com. Org., 45751 Maries Rd., Sterling, VA 20166; vacconvention2012@hotmail.com
- 17-19—*Smithers, British Columbia, Canada*. Smithers Roundup. Inf. Com. Org., Box 2366, Smithers, BC V0J 2N0; smithersroundup07@hotmail.com
- 24-26—*Springfield, Illinois*. IL State Conf. Inf. Com. Org., Box 9186, Springfield, IL 62791-9186; www.aaspringfield.org

- 24-26—*Alta, Wyoming*. 11th Teton Canyon Campout. Inf. Com. Org., Box 153, Driggs, ID 83422
- 24-26—*Elspeet, Netherlands*. 26th Netherlands Roundup. Info: www.aa-netherlands.org/drupal/roundup2012
- 31-2—*Phoenix, Arizona*. AA State Conv. Inf. Com. Org., Box 10756, Glendale, AZ 85318; www.area03.org
- 31-2—*Fortuna, California*. Redwood Coast Roundup. Inf. Com. Org., Box 6943, Eureka, CA 95502; www.redwoodcoastroundup.org
- 31-2—*Los Angeles, California*. XL Conv. Hispana de Estados Unidos y Canada. Inf. Com. Org., Box 19248, LA, CA 90019; www.40convencionhispanadeusaycanada.com
- 31-2—*Polson, Montana*. 29th Ray of Hope Camporee. Inf. Com. Org., Box 1045, Polson, MT 59860
- 31-2—*Jonquière, Québec, Canada*. Congrès du Saguenay. Écrire: www.aa-quebec.org/region89/

Septiembre

- 6-8—*Cuidad de Cuiabá, Mato Grosso, Brazil*. XVIII Conv. Nacional de Brazil. Info: aa@alcoolicosanonimos.org.br
- 7-9—*Waterbury, Connecticut*. 54th Area 11 Conv. Inf. Com. Org., 112 E. Main St., Meriden, CT 06450
- 7-9—*Asbury Park, New Jersey*. New Jersey Roundup. Inf. Com. Org., 5 Atkins Ct., Clifton, NJ 07013; www.njroundup.org
- 13-16—*Saint Louis, Missouri*. 54th ICYPAA. Inf. Com. Org., Box 15028, St. Louis, MO 63110; www.icypaahost.org
- 14-15—*Sainte-Ursule, Québec, Canada*. 32^{ème} Congrès du dist. 89-17. Écrire: Prés., 9 St-Laurent, Maskinongé, QC J0K 1N0
- 14-16—*Fairbanks, Alaska*. Pacific Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 14-16—*Houston, Texas*. Area 67 Correctional Facilities Conf. Inf. Com. Org., Box 925241, Houston, TX 77292-5241
- 14-16—*New Braunfels, Texas*. SWTX Area 68 Dist. 2 PI/CPC Conf. Inf. Com. Org., Box 1694, Canyon Lake, TX 78133; www.area68district2.org
- 20-23—*Amarillo, Texas*. 66th Top of Texas Roundup. Inf. Com. Org., 6410 Persimmon Ln, Amarillo, TX 79124; www.topoftexasroundup.com
- 21-23—*Somerset, New Jersey*. Area 44 Conv. Inf. Com. Org., Box 402, Kenil, NJ 07847-0402
- 21-23—*Beckley, West Virginia*. Area 73 Fall Assembly. Inf. Com. Org., 24 Spring St., Westover, WV 26501; www.aawv.org
- 21-23—*Gatineau, Québec, Canada*. 15^e Congrès du dist. 90-22. Écrire: Prés., 664 rue du Berger, Gatineau, QC J8P 3Y2

- 21-23—*Rimini, Italy*. 28th Conv. of Italy. Info: www.alcolisti-anonimi.it
- 28-30—*Lafayette, Louisiana*. 27th Cajun Country Conf. Inf. Com. Org., Box 3160, Lafayette, LA 70502; www.cajunaa.org

Octubre

- 6-7—*International Falls, Minnesota*. Area 35 Fall Assembly. Info: areachair@area35.org
- 12-13—*Roanoke, Virginia*. Spring Into Action Workshop. Inf. Com. Org., Box 8609, Roanoke, VA 24014; www.springintoactionroanoke.com
- 12-14—*Saint Augustine, Florida*. North FL Area Assembly. Inf. Com. Org., 728 West Ave., Cocoa, FL 32927
- 12-14—*Sun Valley, Idaho*. Area 18 Fall Assembly & Conv. Inf. Com. Org., Box 2041, Sun Valley, ID 83353
- 12-14—*Angeles City, Philippines*. 17th Internat'l Fall Roundup. Info: www.alcoholics-anonymous-philippines.org
- 19-21—*Goleta, California*. 28th Santa Barbara Conv. Inf. Com. Org., Box 91731, Santa Barbara, CA 93190-1731; www.sbaaconv-tion.org
- 19-21—*Fort Wayne, Indiana*. INCYPAA. Inf. Com. Org., Box 5348, Ft. Wayne, IN 46895
- 19-21—*Greensburg, Pennsylvania*. 72nd Laurel Highlands Conf. Inf. Com. Org., Box 6, Boward, PA 15619
- 26-28—*Branson, Missouri*. Colors of Fall In The Ozarks. Inf. Com. Org., 220 N. Spring St., Nevada, MO 64772; www.wmano-aa.org
- 26-28—*Sheridan, Wyoming*. Area 76 Fall Conv. Inf. Com. Org., Box 111, Sheridan, WY 82801

Noviembre

- 2-4—*Wetaskiwin, Alberta, Canada*. Wetaskiwin Roundup. Inf. Com. Org., RR#1, Falun, AB T0C 1H0
- 3-4—*Queens, New York*. 32^{va} Conv. Hispana de Area 49. Inf. Com. Org., 458 Columbia St., #4E, Bklyn, NY 11231
- 9-11—*Boca Raton, Florida*. SE Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 24-25—*San Justo, Buenos Aires, Argentina*. 8^{va} Conv. Internacional y 60^º Aniv. Inf.: 8convencionaa@gmail.com